



d-mute

Electronic no-bark collar

*Elektronický obojek
proti štěkání*

Návod k použití



Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek **DOGtrace™ d-mute**
firmy VNT electronics s.r.o., Česká republika.
Současně Vás prosíme o pozorné prostudování tohoto návodu ještě před použitím
přístroje a jeho uschování pro případné budoucí použití.

Prohlášení o shodě „EC” Směrnice R&TTE 1999/5/CE

Výrobce: **VNT electronics s.r.o.** prohlašuje, že níže uvedený výrobek
elektronický obojek proti nežádoucímu štěkání DOGtrace™ d-mute
odpovídá všem směrnícím Rady Evropy, pod č. 1999/5/CE ze 7. 4. 1999
a odpovídá níže uvedeným standardům:
EN 55022, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5

CE

VNT electronics s.r.o.
Smetanovo náměstí 104
570 01 Litomyšl
Tel.: +420 461 616 926
Mobil: +420 731 441 541
www.dogtrace.com



Úvod	4
Obsah dodávky	4
Volitelné příslušenství	4
Popis výrobku	5
Vložení/výměna baterie do zařízení (obojku)	5
Princip činnosti	6
Nastavení (první použití)	7
Zásady správného použití	9
Odstraňování problémů	11
Záruka	12
Technické údaje	13

Úvod



Někteří psi při různých příležitostech obtěžují své okolí vytrvalým štěkotem či vytím, čímž se stávají původci neshod mezi sousedy, případně příčinou stížností. Zařízení **DOGtrace™ d-mute**, ve formě obojku, pomáhá naučit psa zůstat v tichosti a tím zabránit těmto nepříjemným situacím. Také se stává skvělým doplňkem pro efektivní výcvik psů.

Obsah dodávky



- Obojek
- Elektrody
- Lithiová baterie CR2 3V
- Neonová zkušební výbojka
- Návod k použití
- Záruční list (je součástí návodu k použití)

Volitelné příslušenství



- Atrapa obojku
- Různobarevné tkané řemeny
- Náhradní elektrody
- Náhradní šroubky
- Náhradní těsnění
- Náhradní baterie

Popis výrobku



Elektrody

Tkaný řemen

Víčko

Šroubky víčka

Vložení/výměna baterie do zařízení (obojku)



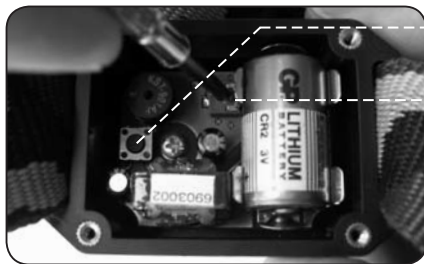
Křížovým šroubovákem vyšroubujte šroubky víčka zařízení. Vložte baterii (lithium CR2 3V). Dejte pozor na správnou polaritu vyznačenou na plošném spoji. Uslyšíte zvukový signál, oznamující správnou instalaci baterie. Neuslyšíte-li zvukový signál, baterii okamžitě vyjměte.

Zkontrolujte polaritu a pokus opakujte. Nereaguje-li zařízení ani po opakovaném vložení baterie, může být baterie vybitá nebo je zařízení poškozené a vyžaduje odborný servisní zásah. Než připevníte zpět víčko, zkontrolujte, zda je těsnění správně umístěno v drážce. Šroubky zašroubujte přiměřenou silou. Nepoužíváte-li obojek delší dobu, vyjměte baterii ze zařízení.

Princip činnosti



Aktivuje se samočinně při štěkání, eventuálně vytí či vrčení psa. Režim práce, t.j. citlivost a způsob korekce je možné jednoduchým způsobem nastavit. Korekcí se rozumí zvukový signál nebo korekční impuls, případně jejich kombinace. Elektronický systém obojku využívá moderní technologii na bázi jednočipového mikroprocesoru. Obojek je velmi snadno použitelný, kompaktní a voděodolný, tudíž vhodný pro každou situaci. Díky ergonomickému designu a nízké hmotnosti je možné jej použít i pro rasy psů s malým vzrůstem. V pohotovostním režimu zařízení čeká na zvukový projev psa. Při prvním zaštekání vydá zvukový signál nebo zvukový signál s korekčním impulsem, jehož intenzita závisí na zvoleném režimu. Pokračuje-li pes ve štěkání, zařízení opět vydá zvukový signál nebo zvukový signál s korekčním impulsem. Tento zvukový signál nebo zvukový signál s korekčním impulsem vydá obojek maximálně 5x a poté se tento proces automaticky zastaví. Po delší odmlce psa (10–15 sekund) se systém opět přepne do pohotovostního režimu, t.j. další zaštekání bude prováděno zvukovým signálem nebo zvukovým signálem spolu s korekčním impulsem (dle nastavení režimu viz tabulka na str. 8).



Tlačítko režimů

Trimr pro jemné
doladění citlivosti

Nastavení režimů se děje zmáčknutím a přidržením tlačítka režimů a je indikováno počtem pípnutí (1–6). Při delším přidržení tlačítka vzrůstá režim funkce dle tabulky. **Obojek nefunguje na principu zvuku, ale reaguje na vibrace hlasivek.** To znamená, že tento obojek nemůže v žádném případě spustit jiný pes, který vedle psa s obojkem štěká. Z tohoto důvodu musí mít pes obojek nasazen na **hlasivkách**, aby přijímač správně vyhodnocoval jeho štěkání. Obojek musí být zároveň **dostatečně utažen**, aby se na krku psa nemohl posouvat a zároveň nesmí psa škrtit (při nasazování doporučujeme s obojkem zahýbat několikrát doleva a doprava, aby se elektrody dostaly mezi srst až na kůži).

Obojek je z výroby nastaven do režimu „1“ – korekce pouze zvukem.

Doporučujeme začít výcvik s obojkiem nastaveným v tomto režimu – pouze zvukový upozorňovací signál bez korekčního impulsu. Tak si pes může uvědomit spojení mezi funkcí zařízení a jeho štěkáním. Ačkoliv zvukové signály nemusí na začátku stačit, aby pes přestal štěkat, přesto mohou psovi pomoci porozumět tomu, co bude následovat. Pro ještě lepší činnost zařízení máte možnost jemného doladění citlivosti v každé úrovni režimu. **Pomocí trimru pro jemné vyladění můžete v dané úrovni snižovat či přidávat citlivost obojku.**

Z výroby je nastaven na střední hodnotu. Otáčením „doleva“ (proti směru hodinových ručiček) se citlivost snižuje a „doprava“ zvyšuje. Pokud jste již s reakcí Vašeho psa na obojek spokojeni, můžete ho nastavit do režimu s korekčním impulsem dle tabulky:

Tabulka režimů funkce

Režim	Indikační pípnutí dle režimu	Citlivost obojku
1	1	<i>pouze zvuková korekce</i>
2	2	<i>zvuk + nízká úroveň korekčního impulsu</i>
3	3	<i>zvuk + střední úroveň korekčního impulsu</i>
4	4	<i>zvuk + vysoká úroveň korekčního impulsu</i>
5	5	<i>zvuk + korekční impuls v 5 vzrůstajících úrovních</i>
6	6	<i>test funkce</i>

Kdykoliv si můžete ověřit, že váš obojek pracuje správně:

K oběma elektrodám připojte vývody testovací výbojky (povolte elektrody, vložte pod ně vývody výbojky a znova utáhněte).

Navolte režim č. 6 (test funkce), po kterém proběhne zvukový signál + elektronický výboj (testovací výbojka se rozsvítí) a software se poté sám přepne do režimu 1 (pouze zvuková korekce).

Zásady správného použití



- **Elektrody dotahujte pouze rukou!**
- Umístěte obojek mimo dosah dětí.
- Zamezte vniknutí vody do obojku, je-li otevřen.
- Nepoužíváte-li obojek více než dva měsíce, vyjměte baterii.
- Dbejte na čistotu a urovnání těsnění po každé výměně baterie v obojku a na řádné utažení šroubků.
- Elektronické zařízení **DOGtrace™ d-mute** je vodotěsný pouze za předpokladu dobrého stavu těsnění a jeho ošetření silikonovou vazelínou.
- Aby se zachovala vodotěsnost obojku, doporučujeme 1× za rok vyměnit pryžové těsnění pod víčkem a opět jej ošetřit silikonovou vazelínou.
- Nenechávejte starou baterii v obojku, může zařízení zničit.
- Před nasazením obojku zkontrolujte přitažení elektrod.
- Jestliže máte psa s krátkou srstí a na obojku jsou namontované dlouhé elektrody, vyšroubujte je a namontujte krátké, viz. „Volitelné příslušenství“.

- Opakované tření elektrod o kůži zvířete může způsobit její podráždění. V tom případě sejměte obojek a nepoužívejte.
- Nenechávejte psovi obojek více než 12 hodin denně.
- Řemínek obojku musí být nastaven tak, aby byly elektrody v kontaktu s kůží psa.
- Když je řemínek příliš volný, obojek se pravděpodobně bude pohybovat a opakované tření může dráždit kůži psa. Navíc není v tomto případě zajištěn spolehlivý kontakt s povrchem kůže a tím řádná funkce obojku. Neponechávejte psovi obojek stále na stejném místě, protože by mohl způsobit podráždění.
- Jestliže je zapotřebí, aby měl pes obojek delší dobu, měňte místa na krku psa.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte agresivní látky jako ředidlo, benzin nebo různé čističe. Používejte měkký, vlhký hadřík, eventuelně neutrální čisticí prostředky.



Dříve, než prohlásíte zařízení za vadné:

- Prostudujte znovu tento návod a zkontrolujte, není-li problém způsoben vybitou baterií nebo nesprávným používáním.
- Přesvědčte se, že máte obojek nastaven na maximální citlivost, tj. trimr pro jemné doladění je otočen zcela vpravo.
- Zkontrolujte, že je baterie na správném místě a vložena se správnou polaritou.
- Když problém přetrvává, zkuste inicializovat systém vyjmutím baterie z držáku přijímače, potom kovovým nástrojem (např. šroubovákem, nůžkami apod.) zkratujte oba kontakty (držáky baterie) přibližně na 2 sekundy. Vložte znovu baterii. Přístroj vydá jedno pípnutí, které potvrzuje, že je vložena baterie se správnou polaritou.
- Jestliže problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce.



Firma VNT electronics s.r.o. poskytuje na výrobek a případné výrobní závady záruku v délce dvou let po zakoupení. Záruka je platná pouze v případě předložení potvrzeného záručního listu oficiálním autorizovaným prodejcem a dokladu o zaplacení.

Záruka nepokrývá následující položky:

- baterie
- součásti podléhající přirozenému opotřebení (např. řemínek obojku, elektrody)
- přímá nebo nepřímá rizika během dopravy výrobku k prodejci
- mechanické poškození výrobku způsobené nedbalostí uživatele nebo nehodou (např. rozkousáním, rozbitím, nárazem apod.) a zásahem neautorizovaných osob



- Rozměry: **33 × 39 × 61 mm**
- Hmotnost: **65 g (krabička, baterie)**
- Napájení: **lithiová baterie CR2 3V**
- Životnost baterie: **6 měsíců v pohotovostním režimu**
- Nastavitelný obvod krku: **17 až 75 cm**
- Pracovní teplota: **-10 °C až +50 °C**
- Počet režimů funkce: **6**
- Vodotěsný, spolehlivý v každém režimu